



ALMA MATER STUDIORUM
UNIVERSITÀ DI BOLOGNA
DIPARTIMENTO DI SCIENZE DELL'EDUCAZIONE
"GIOVANNI MARIA BERTIN"

Rep. 156/2022 Prot. 1594 del 31-10-2022

AVVISO PUBBLICO DI SELEZIONE PER COLLOQUIO PER LA COPERTURA DI 45 PROFILI DI FORMATORE DI LINGUA INGLESE CON CONTRATTO DI LAVORO AUTONOMO OCCASIONALE PER LE ESIGENZE DEL DIPARTIMENTO DI SCIENZE DELL'EDUCAZIONE "GIOVANNI MARIA BERTIN"

SCADENZA: 15 NOVEMBRE – ore 13.00

IL DIRETTORE

Visto l'art. 2222 e ss. del c.c.;

Visto l'art. 7 D.Lgs. 165/2001 e ss.mm.ii.;

Vista la Legge 240/2010 in materia di organizzazione delle Università, di personale accademico e reclutamento, nonché delega al Governo per incentivare la qualità e l'efficienza del sistema universitario;

Visto il D.lgs. n. 33/2013 e ss.mm.ii. recante il riordino della disciplina riguardante il diritto di accesso civico e gli obblighi di pubblicità, trasparenza e diffusione delle informazioni da parte delle pubbliche amministrazioni;

Visto l'art. 1, comma 303 della Legge di Bilancio per il 2017 n. 232 dell'11/12/2016, in cui si dispone che al fine di favorire lo sviluppo delle attività di ricerca nelle università statali e di valorizzare le attività di supporto allo svolgimento delle stesse senza maggiori oneri per lo Stato gli atti e i contratti di cui all'art. 7 comma 6 del D.lgs. 30 marzo 2001, n. 165, stipulati dalle Università statali non sono soggetti al controllo preventivo da parte della Corte dei Conti, previsto dall'articolo 3, comma 1, lettera f-bis), della legge 14 gennaio 1994, n. 20;

Vista la Delibera della Giunta Rep. 8/2022 prot. 1303 del 14/09/2022 con cui si autorizza il conferimento degli incarichi di cui all'art. 1 per lo svolgimento delle attività ivi descritte;

Verificata l'indisponibilità a svolgere l'attività da parte del personale interno della struttura.

DISPONE

È indetta una procedura comparativa per colloquio per l'affidamento di 45 incarichi di lavoro autonomo occasionale per Formatore rivolta esclusivamente ad adulti (ossia a figure educative operanti nella fascia 0-6) nell'ambito della sperimentazione "Sentire" l'inglese nella fascia d'età 0-3-6, per le esigenze del Dipartimento di Scienze dell'Educazione "Giovanni Maria Bertin"

Articolo 1

Progetto nell'ambito del quale viene richiesto l'affidamento dell'incarico.

Dipartimento di Scienze dell'Educazione "Giovanni Maria Bertin"

Via Filippo Re 6 | 40126 Bologna | Italia | Tel. + 39 051 2091666 | dipsceduc.info@unibo.it



ALMA MATER STUDIORUM
UNIVERSITÀ DI BOLOGNA
DIPARTIMENTO DI SCIENZE DELL'EDUCAZIONE
"GIOVANNI MARIA BERTIN"

Durata, oggetto e sede dell'incarico.

La prestazione si svolgerà nell'arco di 7 mesi per un massimo di 96 ore nell'anno educativo 2022/2023 (inferiore al corrispettivo di 30 giornate lavorative).

Obiettivi Progetto

"Sentire" l'inglese nella fascia d'età 0-3-6 è un progetto di ricerca-formazione-azione triennale, frutto di una convenzione tra la Regione Emilia Romagna e il Dipartimento di Scienze dell'Educazione "G.M. Bertin" dell'Università di Bologna.

Il progetto è pensato per fare entrare, nel contesto di cura e crescita dei servizi educativi e delle scuole d'infanzia, la pluralità linguistica della nostra società, esponendo i bambini ai suoni dell'inglese e delle madrelingue presenti nei servizi. Tutto ciò attraverso la voce confortante e il fare esperto delle educatrici e degli educatori che hanno seguito e seguiranno un percorso formativo multidisciplinare offerto dai ricercatori del Dipartimento.

Oggetto dell'incarico

Il Formatore intende essere una figura professionale che si rivolge ad un pubblico adulto (nello specifico, a professionisti che operano nella fascia 0-6).

L'incaricato formerà il personale dei servizi per la prima infanzia ammessi alla sperimentazione e distribuiti nei 38 distretti sociosanitari della Regione Emilia-Romagna.

Per ogni singola scuola/servizio per l'infanzia, il formatore effettuerà:

- 1 visita in loco da 2 ore tra novembre 2022 e gennaio 2023: 2 ore non frazionabili in orario di chiusura del servizio (incontro di formazione dedicato unicamente al team educativo con consegna dei materiali di progetto; simulazione guidata di utilizzo dei materiali)
- 1 o 2 visite in loco da 2 ore tra gennaio e maggio 2022: ogni visita si costituisce di 1/1,5 ore di osservazione e raccolta dati durante le ore di apertura del servizio + 30 minuti/1 ora di restituzione-ricognizione con rappresentanti del team educativo (senza la presenza dei bambini).

Durante le visite l'incaricato dovrà raccogliere dati con appositi questionari e strumenti forniti dal progetto a supporto della fase di ricerca e sperimentazione. A seguito di ogni visita, i dati raccolti dovranno essere convertiti in formato digitale e condivisi tramite gli spazi e strumenti online che verranno predisposti.

Sede

L'attività si svolgerà presso servizi per la prima infanzia distribuiti nei 38 distretti sociosanitari della Regione Emilia-Romagna.

Articolo 2 Requisiti per l'ammissione

Dipartimento di Scienze dell'Educazione "Giovanni Maria Bertin"

Via Filippo Re 6 | 40126 Bologna | Italia | Tel. + 39 051 2091666 | dipsceduc.info@unibo.it



ALMA MATER STUDIORUM
UNIVERSITÀ DI BOLOGNA
DIPARTIMENTO DI SCIENZE DELL'EDUCAZIONE
"GIOVANNI MARIA BERTIN"

Al presente bando potranno partecipare sia i dipendenti a tempo indeterminato dell'Ateneo inquadrati nella **categoria D e/o EP**, sia i soggetti esterni.

I requisiti di ammissione alla presente valutazione comparativa sono i seguenti:

1. essere di madrelingua inglese o possedere ottima conoscenza della lingua inglese parlata e scritta;
2. esperienza di lettura e interazione dialogica per la fascia d'età interessata, in ambito lavorativo e/o nella sfera privata riscontrabile tramite CV, o il possesso dell'Attestato di frequenza del corso per Formatori di "Sentire" l'inglese 0-3-6;
3. non aver riportato condanne penali e/o di non aver procedimenti penali pendenti tali da determinare situazioni di incompatibilità con l'incarico da espletare;
4. godimento dei diritti civili e politici;
5. buona conoscenza della lingua italiana.

Alle selezioni non possono partecipare coloro che hanno un grado di parentela o di affinità, fino al quarto grado compreso, con un professore appartenente alla struttura che richiede la stipula del contratto ovvero con il Rettore, il Direttore Generale o un componente del Consiglio di Amministrazione dell'Ateneo. Inoltre, alle selezioni non potrà partecipare il personale in quiescenza anticipata di anzianità ai sensi dell'art. 25 della legge 724/1995.

I requisiti prescritti devono essere posseduti alla data di scadenza del presente avviso.

Il mancato possesso dei requisiti di ammissione o la mancata dichiarazione degli stessi comporta l'esclusione del candidato dalla procedura di selezione.

Articolo 3 **Dipendenti dell'Ateneo**

I dipendenti a tempo indeterminato dell'Ateneo potranno manifestare la propria disponibilità, utilizzando il modulo di cui all'allegato 2 con le modalità specificate nel successivo articolo 5.

A pena di esclusione, la domanda del dipendente deve essere integrata dal NULLA OSTA del proprio Responsabile di Struttura utilizzando il modello di cui all'allegato 3.

Lo svolgimento dell'attività da parte di un dipendente dell'Ateneo potrà avvenire solo nel rispetto degli istituti contrattuali previsti dal contratto collettivo del comparto università e nel rispetto della disciplina vigente, con particolare riferimento al D.Lgs. 165/2001 e s.m.i.

L'incarico verrà svolto dal dipendente in orario di ufficio e non prevede l'erogazione di compensi aggiuntivi in quanto considerato nell'ambito dell'attività attinente al servizio prestato.

Articolo 4 **Domanda di partecipazione**

Dipartimento di Scienze dell'Educazione "Giovanni Maria Bertin"

Via Filippo Re 6 | 40126 Bologna | Italia | Tel. + 39 051 2091666 | dipsceduc.info@unibo.it



ALMA MATER STUDIORUM
UNIVERSITÀ DI BOLOGNA
DIPARTIMENTO DI SCIENZE DELL'EDUCAZIONE
"GIOVANNI MARIA BERTIN"

La domanda di partecipazione, redatta seguendo lo schema allegato al presente avviso (allegato 1), indirizzata e corredata dalla documentazione di seguito specificata, dovrà pervenire a questa Amministrazione inderogabilmente entro e **non oltre il giorno**

15 NOVEMBRE 2022 – ORE 13:00

Il presente avviso di selezione sarà pubblicato sul portale di Ateneo <https://bandi.unibo.it/collaborazioni/incarichi> e sul sito web del Dipartimento <https://edu.unibo.it/it>.

Per il presente avviso la presentazione delle domande dovrà avvenire in una delle seguenti modalità:

- Posta Elettronica Certificata (d'ora in avanti denominata PEC), inviando, dal proprio indirizzo di PEC personale, una email all'indirizzo edu.dipartimento@pec.unibo.it indicando nell'oggetto della mail la seguente dicitura: **Domanda per bando Rep. 156 "Sentire" l'inglese 0-3-6**, contenente la domanda di partecipazione debitamente compilata e firmata ed ogni altro documento richiesto in formato .pdf, .jpeg o .png, unitamente alla scansione di un documento di identità in corso di validità.
- via e-mail inviando, dal proprio indirizzo di mail personale, una e-mail all'indirizzo dipsceduc.info@unibo.it **indicando nell'oggetto della mail la seguente dicitura: Domanda per bando Rep. 156 "Sentire" l'inglese 0-3-6**, contenente la domanda di partecipazione debitamente compilata e firmata ed ogni altro documento richiesto in formato .pdf, .jpeg o .png, unitamente alla scansione di un documento di identità in corso di validità.

La data di acquisizione delle istanze è stabilita e comprovata dalla data di invio della mail, attestata dalle relative ricevute elettroniche.

Saranno escluse le domande prive di sottoscrizione o pervenute oltre la data sopraindicata o pervenute con altre modalità di invio.

La struttura non assume alcuna responsabilità per il mancato recapito di comunicazioni che non sia causato da fatti dei propri dipendenti.

Nella domanda i candidati devono indicare, sotto la propria responsabilità:

- cognome e nome;
- data e luogo di nascita;
- cittadinanza;
- residenza e recapito eletto agli effetti della selezione;
- di non avere riportato condanne penali e di non avere procedimenti penali in corso (in caso contrario, indicare quali);
- di possedere tutti i requisiti di ammissione richiesti dall'art. 2 del bando.

I candidati portatori di handicap, ai sensi dell'art. 3 della Legge 5.2.1992, n. 104, potranno richiedere nella domanda di partecipazione alla selezione i benefici previsti dall'art. 20 della medesima legge (tempi aggiuntivi, ausili particolari, ecc..) allegando certificazione relativa allo specifico handicap rilasciata dalla Commissione medica competente per territorio.

Dipartimento di Scienze dell'Educazione "Giovanni Maria Bertin"

Via Filippo Re 6 | 40126 Bologna | Italia | Tel. + 39 051 2091666 | dipsceduc.info@unibo.it



ALMA MATER STUDIORUM
UNIVERSITÀ DI BOLOGNA
DIPARTIMENTO DI SCIENZE DELL'EDUCAZIONE
"GIOVANNI MARIA BERTIN"

Alla domanda dovrà essere allegata la seguente documentazione in formato .pdf, .jpeg, o .png:

1. curriculum professionale firmato e datato. Il curriculum dovrà evidenziare, in maniera circostanziata, tutte le esperienze formative e professionali maturate, nonché i titoli che si intendono presentare ai fini della loro valutazione;
2. copia di un documento di identità in corso di validità;
3. a pena di esclusione, i dipendenti a tempo indeterminato dell'Ateneo devono presentare il nulla osta del Responsabile della Struttura (allegato 3).

Tutti i candidati sono ammessi alla selezione con riserva di verificare l'effettivo possesso dei requisiti necessari a partecipare alla selezione; l'Amministrazione può disporre in qualsiasi momento, anche successivamente allo svolgimento della discussione, l'esclusione dalla selezione stessa.

Si ricorda che nei rapporti con gli organi della pubblica amministrazione e i gestori di pubblici servizi i certificati e gli atti di notorietà rilasciati da pubbliche amministrazioni italiane sono sempre sostituiti dalle dichiarazioni di cui agli articoli 46 e 47 D.P.R. 445/2000.

Eventuali certificazioni allegate alla domanda non saranno quindi tenute in considerazione ai fini della valutazione dei titoli suddetti, ai sensi dell'art. 15, L.183/2011. Tali certificazioni dovranno essere autocertificate da parte del candidato.

Articolo 5

Ammissione, modalità di selezione, graduatoria e comunicazioni ai candidati

Gli incaricati saranno individuati tramite pubblica selezione con la valutazione della domanda di ammissione e colloquio motivazionale-attitudinale in lingua inglese e italiana. Le valutazioni saranno svolte da una Commissione di esperti così composta:

1. Prof.ssa Licia Masoni;
2. Prof. Gabriele Azzaro;
3. Prof.ssa Paola Maria Caleffi;
4. Dott.ssa Linda Vacondio.

In seguito alla valutazione della domanda di ammissione i candidati che risulteranno selezionati per il colloquio saranno avvisati tramite EMAIL, o tramite PEC.

La Commissione effettuerà un colloquio in lingua inglese. Per i candidati stranieri, il colloquio comprenderà anche l'accertamento della conoscenza della lingua italiana.

I colloqui per il personale dipendente e i candidati esterni si terranno a partire dal 17 Novembre dalle ore 9.30 in modalità telematica tramite l'applicativo TEAMS. Tale avviso ha valore di notifica per tutti i candidati partecipanti alla selezione, senza bisogno di ulteriore comunicazione.

Dipartimento di Scienze dell'Educazione "Giovanni Maria Bertin"

Via Filippo Re 6 | 40126 Bologna | Italia | Tel. + 39 051 2091666 | dipsceduc.info@unibo.it



ALMA MATER STUDIORUM
UNIVERSITÀ DI BOLOGNA
DIPARTIMENTO DI SCIENZE DELL'EDUCAZIONE
"GIOVANNI MARIA BERTIN"

Alla selezione dei candidati esterni si procederà solo nel caso in cui non vi sia la disponibilità dei dipendenti a tempo indeterminato dell'Ateneo o nel caso in cui questi non risultino idonei alla selezione.

Durante il colloquio, verranno discusse attitudini e motivazioni personali, e accertate conoscenze teoriche e competenze tecniche sui seguenti ambiti:

- capacità di improvvisazione in lingua inglese e italiana;
- esperienze professionali e personali pregresse pertinenti al progetto, nonché idonee competenze in ambito digitale;
- disponibilità a operare entro i parametri di progetto.

Verrà inoltre discusso il curriculum professionale del candidato.

Per essere ammessi a sostenere il colloquio i candidati dovranno essere muniti di un documento di riconoscimento in corso di validità.

Al termine della procedura di selezione, la Commissione formulerà una graduatoria generale di merito che avrà durata di 12 mesi e potrà essere utilizzata in caso di rinuncia all'incarico da parte del vincitore o esigenze specifiche del progetto.

Il Direttore della Struttura provvederà con proprio provvedimento all'approvazione della graduatoria degli idonei, formulata dalla Commissione, che verrà pubblicata sul portale di Ateneo <https://bandi.unibo.it/collaborazioni/incarichi>.

Tale pubblicazione assolve ad ogni obbligo di comunicazione a tutti gli interessati ed ha valore di notifica a tutti gli effetti.

Articolo 6

Compenso e specifiche modalità di esecuzione della prestazione per il personale esterno

Il compenso lordo orario è pari a € 50,00 comprensivi di oneri fiscali e previdenziali ed assicurativi posti dalla legge a carico dell'Ente e del prestatore.

Il pagamento del compenso avverrà in un'unica soluzione posticipata, a conclusione dell'attività e sarà subordinato alla dichiarazione di regolare esecuzione attestata dal Responsabile per la esecuzione della prestazione (prof.ssa Licia Masoni).

L'Università provvederà alla copertura assicurativa per la Responsabilità Civile verso Terzi e alla copertura assicurativa per infortunio.

Ai sensi degli artt. 2222 e seguenti del codice civile, la prestazione d'opera oggetto del presente contratto è resa dal prestatore nel contesto di un rapporto di lavoro privo del carattere della subordinazione e comporta l'esecuzione della prestazione senza osservanza di specifici orari e vincoli gerarchici.

Per lo svolgimento di tale attività il prestatore dovrà organizzarsi in forma autonoma, pur avendo a disposizione la documentazione e l'accesso al Dipartimento di Scienze dell'Educazione senza che ciò comporti in alcun modo inserimento stabile nell'organizzazione dell'Università di Bologna.

In particolare, per l'esecuzione della prestazione, il prestatore:

Dipartimento di Scienze dell'Educazione "Giovanni Maria Bertin"

Via Filippo Re 6 | 40126 Bologna | Italia | Tel. + 39 051 2091666 | dipsceduc.info@unibo.it



ALMA MATER STUDIORUM
UNIVERSITÀ DI BOLOGNA
DIPARTIMENTO DI SCIENZE DELL'EDUCAZIONE
"GIOVANNI MARIA BERTIN"

- svolgerà la propria attività lavorativa in modo completamente autonomo;
- agirà senza alcun vincolo di subordinazione e senza coordinamento con l'attività dell'Università e inserimento stabile nell'organizzazione;
- determinerà le modalità tecnico-operative di svolgimento della prestazione, nel rispetto del termine pattuito con l'Università.

Il presente contratto non implica il sorgere di un rapporto in via esclusiva con l'Ateneo.

Il prestatore svolgerà personalmente, senza valersi di sostituti, l'attività richiesta.

Articolo 7 Affidamento dell'incarico

L'Amministrazione si riserva di non procedere alla stipula del contratto nel caso in cui pervenga o sia ritenuta valida una sola domanda, qualora sussistano o intervengano motivi di pubblico interesse o nel caso in cui le domande non siano ritenute idonee ad insindacabile giudizio dell'Amministrazione.

Individuata la persona a cui affidare l'incarico, l'Amministrazione, verificata la veridicità delle dichiarazioni presentate, procederà alla stipula del contratto.

Per eventuali ed ulteriori informazioni è possibile rivolgersi a: Paola Maganzani (tel. 051/2091475) email paola.maganzani@unibo.it.

L'incaricato sarà invitato a stipulare con la Struttura un incarico di lavoro autonomo a partire dal giorno 23 novembre 2022.

Articolo 8 Disposizioni finali e trattamento dei dati

il Responsabile del procedimento è la Dott.ssa Rosanna Antonino, tel. 051 2091484 mail rosanna.antonino@unibo.it.

Ai sensi del Regolamento (UE)2016/679 e del D.Lgs. n. 196/2003 ss.mm.ii i dati personali forniti dai candidati sono trattati esclusivamente per le finalità di gestione della selezione, di seguito il link relativo all'informativa del trattamento dei dati personali:

<https://www.unibo.it/it/ateneo/privacy-e-note-legali/privacy/informative-sul-trattamento-dei-dati-personali>

Bologna, 31/10/2022

F.to Il Direttore del Dipartimento
di Scienze dell'Educazione "Giovanni Maria Bertin"
Prof. Maurizio Fabbri

